



n d a

événements

du 15 avril  
au 24 avril

wat ass lass?  
cinéma  
expo

**theater**

**The Crucible**, Gastspiel der American Drama Group, Theater, Trier, 10h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Die Wildente**, von Henrik Ibsen, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Misery**, Stück von Simon Moore, Theater St. Arnual, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Et wor emol**, mam Cabaret Geoghelli, Salle des fêtes du Lycée de Garçons, Esch, 19h30. Tel. 52 09 54.

**Resistenz - Ass Wourecht dat, wat bleift?** E Mosaik vu Moment-Opnamen aus de Joeren 1933-1946 zu Lëtzebuerg, Theater, Esch, 20h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

**Absolutely Fabulous**, Missdeluxedanceco, Studio du Grand Théâtre, Luxembourg, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**De Fuddler**, vum Jean-Christophe Barc, mat de Rappdeckelen, Centre culturel, Roesser, 20h. Tel. 50 41 12 / 021 19 51 00.

**Der Herr Karl**, von Carl Merz und Helmut Qualtinger, mit Nikolaus Haenel, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), Luxembourg-Merl, 20h. Tel. 47 08 95-1.

**Kurt liebt - Tucholsky hasst**, eine Kurt-Tucholsky-Revue, Tufa, Kleiner Saal, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Pygmalion**, Gastspiel der American Drama Group, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 20h. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Sons et couleurs de la Grèce**, danse traditionnelle par le groupe "Lykon Ton Ellinidon Kalamatas", Villa Louvigny, Luxembourg, 20h. Org.: Club Culture et Danses Helléniques.

**Eng Véierel Stonn fir e Liewen**, Theaterstück vum Sven Lange, Gemeng, Bissen, 20h. Tel. 85 83 83.

**Hurt, Dignified**, pièce de Dana Rufalo, joué par des élèves, Salle des fêtes du Lycée de Garçons, Luxembourg, 20h.

**Jalousie en trois fax**, d'Esther Vilar, avec Katy Baccega, Colette Kieffer et Catherine Marques, mise en scène par Claudine Pelletier, TOL, Luxembourg, 20h30. Tél. 49 31 66.

**Le Belvédère**, de Odön von Horváth, mise en scène Jacques Vincey, Théâtre en Bois, Thionville, 20h30. Tél. 0033 3 82 82 14 92.

**Sa, 16.4.**

**am dag**

**Marché aux puces**, Parc des Expositions, Metz, 6h - 12h. Tél. 0033 3 87 55 66 00.

**Marché aux puces**, place d'Armes, Luxembourg, 9h.

**7e Salon de vins de culture biologique**, Haus vun der Natur, Kockelscheuer, 10h - 19h. Tél. 29 04 04-1.

**Fortsetzung auf Seite 10**



*Schwermut aus England: Die Doves spielen ihren melancholischen Britpop ohne nach Trends zu schießen. Von ihren zeitlosen Qualitäten kann sich das Publikum am Donnerstag, dem 21. April ab 21 Uhr überzeugen.*

Conservatoire de Musique, Esch, 20h. Tél. 54 97 25.

**Ame Russe**, ensemble folklorique, Centre culturel Pouchkine (32, rue Goethe), Luxembourg, 20h. Tél. 22 01 47.

**Emergenza - das Halbfinale**, Fast Friday, Breet, Ill?, Jay's Pub, Estrepto, Kyrenee, special guest: Groovyrimba feat. Sven Kieffer (marimba) & Jeff Herr (drums), Kulturfabrik, Esch, 20h. Tel. 55 44 93-1.

**R.A.F.**, Hip-Hop, Exhaus, kleines Exil, Trier, 20h30. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Gilles Servat**, Scène de l'Hôtel de Ville, Sarreguemines, 20h30. Dans le cadre du 7e festival de langue francique et des langues de France. Tél. 0033 387 98 80 81

**Maurice John Vaughn & Chicago Blues Ambassadors (USA)**, Sang a Klang, Luxembourg, 20h30.

**Théâtre - Nomade - Transparent**, Acte 1: Le sacré du Printemps, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 20h30. Détails voir "erausgepickt" et info@ipw.lu

**The Convertibles: Rock'n'Roll deluxe**, CD-Release-Party, Art Café (cour du Théâtre des Capucins), Luxembourg, 20h.

**Roberto Capitoni & Knacki Deuser**, Comedy, Tufa, Großer Saal, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Bunker Spring Festival**, mit Soulsellers, Devastation, Scapegoat, I Knew It Hooray! und Gay Shitty Bowlers, ExHaus, Balkensaal, Trier, 20h. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Camerata Artis**, quintette à vent, Ancien Hôtel de Ville, Differdange, 20h.

**Concert de bienfaisance**, par Monika Stadler (harpe) et Franz Schmuck (percussion),

**Orchestre Philharmonique du Luxembourg**, sous la direction de Bramwell Tovey, oeuvres de Fenigstein, Elgar et Mozart, Conservatoire, Luxembourg, 20h. Tél. 47 08 95-1.

**Transistor Transistor, A Case of Grenada et Destroyer**, punk, Brasserie 911, Belvaux, 20h.

**Jazz en trio**, avec Marc Mangen (piano), Laurent Payfert (contrebasse) et Frank Hemmerlé (batterie), Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, Ettelbruck, 20h. Dans le cadre du cycle de concerts "Les Enseignants du CMNord sur scène". Tél. 26 81 21-304.

**Les Fées du Rhin**, Oper von Jacques Offenbach, Theater, Trier, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**psychologue**, par l'Association Luxembourgeoise des Etudiants en Psychologie, Université du Luxembourg - Campus Limpertsberg, Luxembourg, 18h30.

**La préparation mentale du sportif: ses applications**, par Edith Perraut-Pierre, salle des fêtes du Lycée technique ECG, Luxembourg, 18h30.

**E Weeltzer Auswanderer a Schweden**, de Claude Wey présentiert d'Biographie vum Jean-Pierre Franck, salle culturelle du Château, Wiltz, 20h.

**musek**

**Solistes européens, Luxembourg**, oeuvres de Enesco, Martinu, Paganini, Popper, Rachmaninov, Saint-Saëns et Chostakovitch, église Protestante, Luxembourg, 12h30. Tél. 22 28 09.

**Musique à la Cour du Prince Léopold**, avec Le Concert Lorrain sous la direction de Anne-Catherine Bucher, Arsenal, salle de l'Esplanade, Metz, 14h30 + 20h30. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

**Mierscher Musek**, Mierscher Kulturhaus, Mersch, 19h. Dans le cadre des festivités de "150 Mierscher Musek". Tél. 32 82 83.

WOCHE VOM 15. APRIL BIS 24. APRIL

**Fr, 15.4.**

**am dag**

**Tour en VTT guidé**, départ à l'Hôtel de la Sûre, Esch-sur-Sûre, 9h. Tél. 83 91 10.

**7e Salon de vins de culture biologique**, Haus vun der Natur, Kockelscheuer, 16h - 20h. Tél. 29 04 04-1.

**konferenz**

**Redécouvrir l'Europe**, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 11h. Dans le cadre du 2e Forum Européen de la Culture Détails voir "erausgepickt" et info@ipw.lu

**Propositions de réformes de politique sociale et de l'emploi pour le Luxembourg**, table ronde avec Marcel Glesener, Lydia Mutsch, Claudine Speltz, Norbert Tremuth et Brigitte Winandy, modération: Romain Hilgert, Chambre des métiers, Luxembourg, 15h30. Dans le cadre de la conférence "Quelle politique sociale pour le Luxembourg en Europe?"

**Soirée d'information sur les études et la profession de**

